

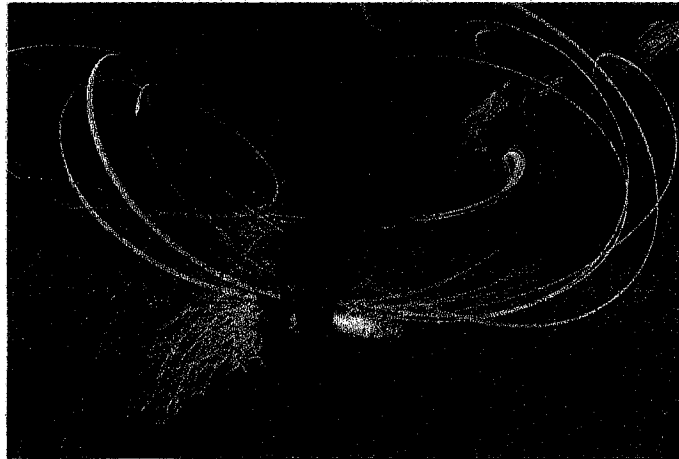
Offwiller

# La tradition du Schieweschlawe se perpétue pour chasser l'hiver

La fête solaire païenne d'équinoxe de printemps, le Schieweschlawe, c'est-à-dire le lancer de disques enflammés, se déroule cette année le dimanche 9 mars sur les hauteurs d'Offwiller. Une tradition que la municipalité tente de faire inscrire au Patrimoine mondial de l'Unesco.

« On a vraiment hâte de chasser l'hiver cette année », sourit Patrice Hilt, maire d'Offwiller. Ce dimanche 9 mars, à la tombée de la nuit, le ciel de cette petite commune des Vosges du Nord brillera de mille feux. Les habitants et les curieux se donnent rendez-vous, chaque année, à la clairière du Schiewebarri pour célébrer le Schieweschlawe, littéralement le lancer de disques enflammés.

Cette tradition païenne, qui a toujours lieu le premier dimanche après Mardi gras, est célébrée en allumant un grand bûcher dès 13 h pour enflammer un petit disque en bois de hêtre de dix centimètres de diamètre percé d'un trou central. Celui-ci est alors fixé au bout d'un bâton avant d'être agité en l'air, à la tombée de la nuit, puis frap-



Cette tradition consiste à enflammer un disque en bois et à agiter celui-ci dans les airs. Photo archives Marie Gerhardy

pé sur un rocher. Il se détache alors, s'envole puis trace des formes lumineuses dans la pénombre de l'hiver.

## Le menuisier faiseur de disques

Alors que quelques habitants d'Offwiller perpétuent encore la tradition en fabriquant leurs disques de bois eux-mêmes, beaucoup se fournissent au stand de Laurent Diffiné. Le grand-père de ce dernier était déjà le menuisier du village et avait repris la fabrication de

disques pour le Schieweschlawe. De génération en génération, cette production ne s'est jamais arrêtée et a été reprise de père en fils. « Il les prépare depuis plusieurs mois déjà, sur son temps libre majoritairement », précise le maire d'Offwiller.

Le Musée des arts et traditions populaires de la commune, qui retrace l'histoire de la coutume du Schieweschlawe sera ouvert à tous de 14 h à 19 h. À l'intérieur, Roland Friedrich, Offwillerois depuis toujours, effectuera une démonstration

de fabrication de disques en bois à la main.

## Une inscription difficile au Patrimoine mondial de l'Unesco

Depuis 2019, la municipalité a pour projet de faire inscrire cette tradition au Patrimoine culturel immatériel de l'Unesco. Pour y parvenir, le parcours est néanmoins difficile. En effet, cette labellisation, qui doit prendre six à huit ans, demande un dossier technique monté par un anthropologue. « Il faut passer par un bureau d'étude spécialisé et les tarifs tournent autour de 50 000 euros », explique-t-il.

Une cagnotte a été ouverte en 2023 et a permis de récolter 8 000 euros. Une somme qui ne suffit pas, mais qui complètera les financements que la municipalité tente encore de trouver pour obtenir cette inscription. Les travaux de la « porte temporelle », qui doit faire office de point d'entrée de la clairière pour le Schieweschlawe, ont pris du retard et doivent débiter cette année pour un montant de 40 000 euros.

© Joffray Vasseur